

30. März 2005

### **PRESSEMITTEILUNG**

# KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 25. MÄRZ 2005

#### I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 25. März 2005 entsprach der Rückgang um 76 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch zwei Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,1 Mrd EUR auf 153,8 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet (Aktiva 7) erhöhten sich um 0,9 Mrd EUR auf 79,7 Mrd EUR. Der Banknotenumlauf (Passiva 1) nahm um 6,3 Mrd EUR auf 501,7 Mrd EUR zu. Die Einlagen von öffentlichen Haushalten (Passiva 5.1) stiegen um 12 Mrd EUR auf 74,9 Mrd EUR.

#### II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 14,9 Mrd EUR auf 376 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 23. März 2005, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 276,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 291 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) belief sich auf 0,1 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) lag bei nahe null (gegenüber 0,4 Mrd EUR in der Vorwoche).

#### III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 2,8 Mrd EUR auf 144 Mrd EUR.

#### Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: http://www.ecb.int

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



#### EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

## Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 25. März 2005 (in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 25. März 2005	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 25. März 2005	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	124.901	-76	1 Banknotenumlauf	501.710	6.260
O Factor and Found Thomas Assistance October to Foundation			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-		
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets 2.1 Forderungen an den IWF	22.373	-1	Währungsgebiet 2.1 Einlagen auf Girokonten		
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen,	22.313	-1	(einschließlich Mindestreserveguthaben)	143,968	-2.765
Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	127.740	-1.637	2.2 Einlagefazilität	31	-2.760
Adola instruction and sortsing Adolanda titra	150.113	-1.638	2.3 Termineinlagen	0	0
			2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	18.834	-482	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0	0
				143.999	-3.125
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets					
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	8.889	751	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	140	15
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0			
	8.889	751	Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebi			5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	291.000	14.500	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	74.876	11.950
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	84.999	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.058	211
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		81.934	12.161
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0			
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	79 1	48	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.010	612
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	376.079	-14 <b>14.534</b>	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	363	-37
			8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	2.918	-570	Währungsgebiets		
			8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	9.217	-2.017
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	79.736	939	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0 <b>9.217</b>	0 <b>-2.017</b>
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	41.279	0	Susgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.573	0
9 Sonstige Aktiva	123.685	316	Ausgleichsposien für vom Twr zugeteilte Sonderzienungsrechte	5.573	U
	123.003	370	10 Sonstige Passiva	51.511	-98
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	64.842	0
			12 Kapital und Rücklagen	58.135	3
Aktiva insgesamt	926.434	13.774	Passiva insgesamt	926.434	13.774

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.